



39^e JEUX
INTER-ORGANISATIONS DES
NATIONS UNIES
10 - 13 mai 2012





Accès



Biarritz



Vos jeux à Biarritz



Hébergement



Soirées



Biarritz pour vous



Les Accès



Localisation



Dans le Sud-Ouest de la France :

- au Pays Basque
- à 20 kms de l'Espagne
- au pied des Pyrénées
- au bord de l'Océan



Les accès



Vos transferts de la gare ou de l'aéroport à 10 minutes :

- des centres de Congrès
- des hôtels du centre ville



Les transports



3 aéroports

- Biarritz (10 mn)
- San Sebastian (20 mn)
- Pau (55 mn)

2 gares

- Biarritz :
 - 5h de Paris Montparnasse
 - 2h de Bordeaux
- Hendaye : 5h de Madrid



Les connexions



AIRFRANCE  SKYTEAM

- Paris Orly** Jusqu'à 6 vols par jour
- Lyon** Jusqu'à 3 vols par jour
- Nice** 2 vols par semaine le week-end
- Genève** 2 vols par semaine le week-end

RYANAIR

- Londres** 3 vols par semaine
- Birmingham** 2 vols par semaine
- Dublin *** 5 vols par semaine
- Marseille*** 5 vols par semaine

easyJet

- Paris CDG** Jusqu'à 2 vols par jour
- Lyon*** 4 vols par semaine
- Londres*** 4 vols par semaine
- Bristol*** 3 vols par semaine

Blue 

- Helsinki*** 2 vols par semaine

BABOO

- Genève*** 3 vols par semaine

transavia.com

- Amsterdam*** 3 vols par semaine

** Selon période*



Biarritz



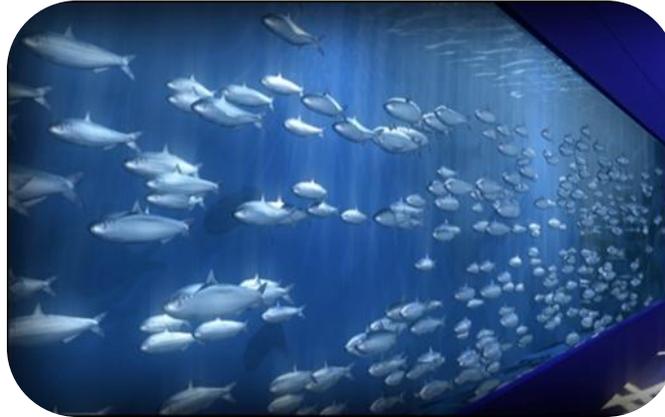
Reine des plages, plage des rois



Ancien port de pêcheurs de baleines, découvert par Eugénie, Biarritz est devenu le rendez-vous à la mode pour les bains de mer à la fin du 19^e siècle :

- au cœur de 3 cultures : basque, française et espagnole
- des demeures magnifiques à l'architecture Art Déco et Belle Epoque
- une douceur de vivre et un climat agréable toute l'année
- une ville cosmopolite qui a su garder son authenticité

Biarritz Océan



**L'histoire de Biarritz est indissociable de l'océan
pêche, bains thermiques, balnéothérapie, thalassothérapie ou glisse,
Biarritz c'est l'océan et son environnement.**



La Cité de l'Océan

Ouverture début 2011

- Un lieu ludique, pédagogique, interactif pour une prise de conscience de l'environnement maritime où l'Océan est présenté comme un être vivant.
- Un auditorium de 120 places et des espaces d'exposition



Agrandissement du Musée de la Mer

- **Un musée unique** ancré dans le golfe de Gascogne
 - 1 diversité de poissons impressionnante
 - l'histoire maritime de Biarritz, ancien port de baleiniers
 - bassin des phoques surplombant l'Océan
- **Un centre de la Mer :**
 - centre de ressources scientifiques
 - centre de formation

Développement durable



La ville de Biarritz se mobilise :

Biarritz s'engage avec le CERCO (Centre Européen des risques côtiers)

Ramassage collectif des déchets en haute mer

Actions Surf Rider Foundation : nettoyage des plages, sensibilisation à l'environnement

Les hôteliers de Biarritz multiplient leurs efforts :

L'hôtel Sofitel Biarritz le Miramar Thalassa labellisé ISO 14 001

L'hôtel Amaia, partenaire de Surfrider Foundation, s'inscrit dans de nombreuses actions en terme de développement durable

L'hôtel Windsor*** a reçu la certification Eco Label (Hôtels Carlitz et Gamaritz en cours)

Les agences se tournent vers le tourisme durable en proposant des activités tournées vers la protection de l'environnement, la conservation du patrimoine et la solidarité active.

Vos réunions écolos :

Tout à pied dans Biarritz : de vos hôtels aux centres de congrès



centre de la mer
Côte Basque

SOFITEL
LUXURY HOTELS

HOTEL **
amaia
BIARRITZ



Eco LABEL



Ville de culture



Festivals

le FIPA: Audiovisuel

Le Temps d'aimer: Danse

Le Festival de Biarritz

Cinémas et cultures

d'Amérique Latine

6 Musées + 1

Musée du chocolat

Musée de la mer

Musée historique

Musée Asiatica

La Chapelle Impériale

Le Phare

Le Guggenheim (Bilbao)

Centres culturels

Centre chorégraphique

Centre de musique actuelle

Médiathèque

Conservatoire de Musique

Ecole Supérieure d'Art

Capitale sports et santé



Biarritz se mobilise autour du sport et de la santé en partenariat avec le CNOSF (Comité Nat. Olympique et Sportif Français) et la Fédération de la Médecine Sportive.



Pelote Basque

21 spécialités de la main nue à la Cesta Punta

Golf

12 parcours de golf

5 parmi les 6 plus beaux golfs sont accessibles avec le **Biarritz Golf Pass**

1 Centre d'Entraînement International, Ilbarritz

Surf

10 écoles de surf

12 mois de pratique

Championnat du monde de longboard féminin

Rugby

5 fois champion de France Biarritz Olympique (BO)



Une vague de bien-être



3 Spas

L'Impérial Guerlain : (Hôtel du Palais)
Le Spa Guerlain de l'Hôtel : Award du
« **Meilleur Spa du Monde** » décerné
par les lecteurs du Condé Nast Traveller
Espagnol

Vit'Halles (Biarritz)

Loreamar (Saint Jean de Luz)

5 Centres de thalassothérapie

Accor Thalassa
Biarritz

Thalmar
(Biarritz)

Atlantal
(Anglet)

Serge Blanco
(Hendaye)

Hélianthal
(St Jean de Luz)

1 Hammam

Le Hammam
de Biarritz

Vos Jeux à Biarritz



Stade Aguiléra

La Gare du Midi

Le Casino Municipal

Plage du Port Vieux

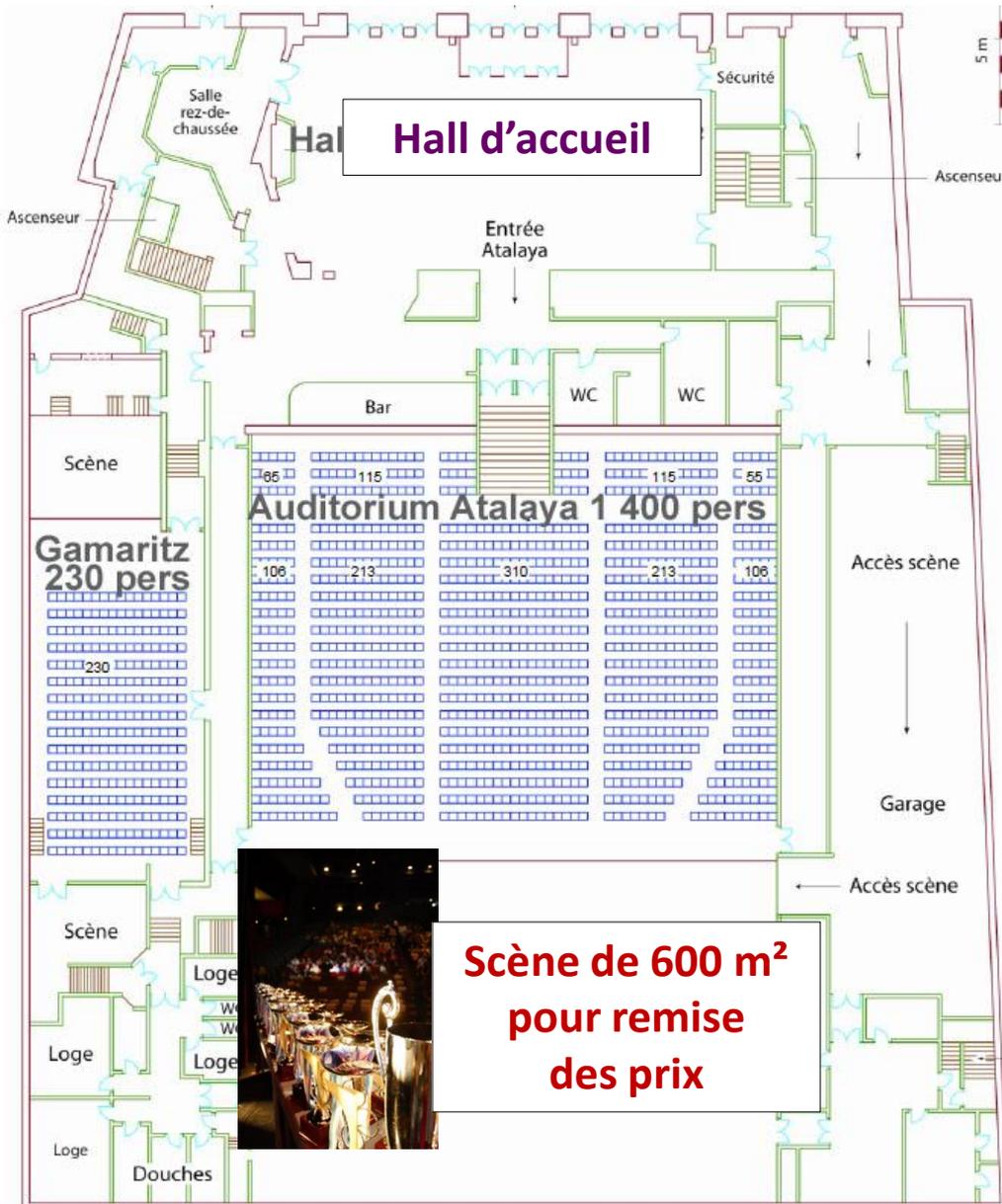
La Gare du Midi



Point central de l'organisation des jeux, cette ancienne gare impériale abrite aujourd'hui derrière sa façade 'Art Nouveau' des installations modernes et un matériel technique de pointe.



La Gare du Midi



**Scène de 600 m²
pour remise
des prix**



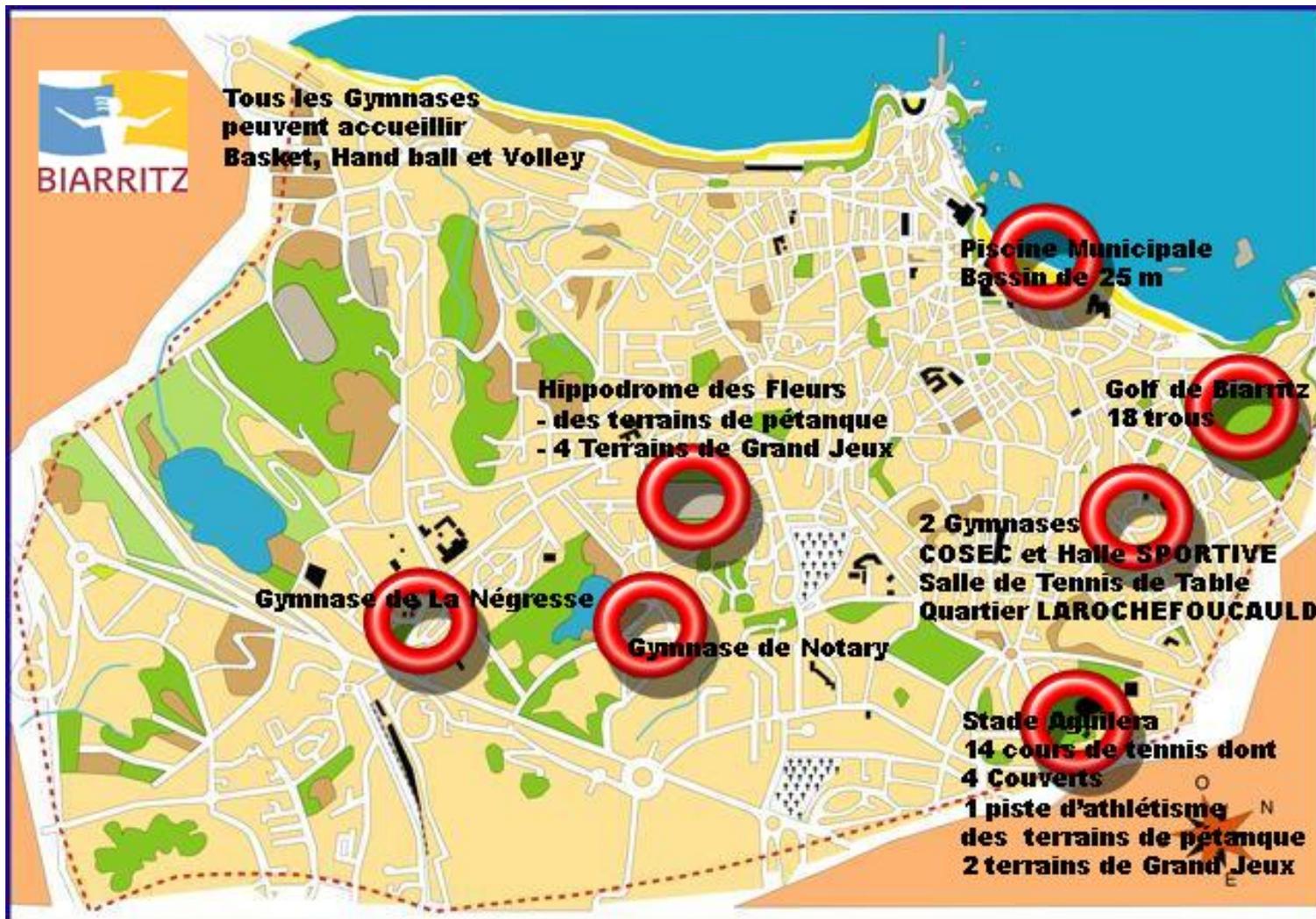
Organisation à la salle Caritz



Auditorium Atalaya



Les infrastructures sportives



Les Sports

Discipline	Infrastructures
Athlétisme	Parc Mouriscot / Lac Marion
Badminton	Salle omnisports
Basket ball	Salle omnisports
Beach Volley	Plages
Bridge	Salle du Casino Municipal
Echecs	Salle du Casino Municipal
Football	Stade du polo
Golf	Golfs de Biarritz et d'Ilbarritz
Natation / Surf	Piscine municipale / Plages
Tennis	Stade d'Aguilera
Tennis de table	Salle des Goëlands
Volleyball	Salle omnisports

Les Sports



Les Sports



Les Sports



Votre hébergement



3 500 chambres dont 2 300 en centre ville



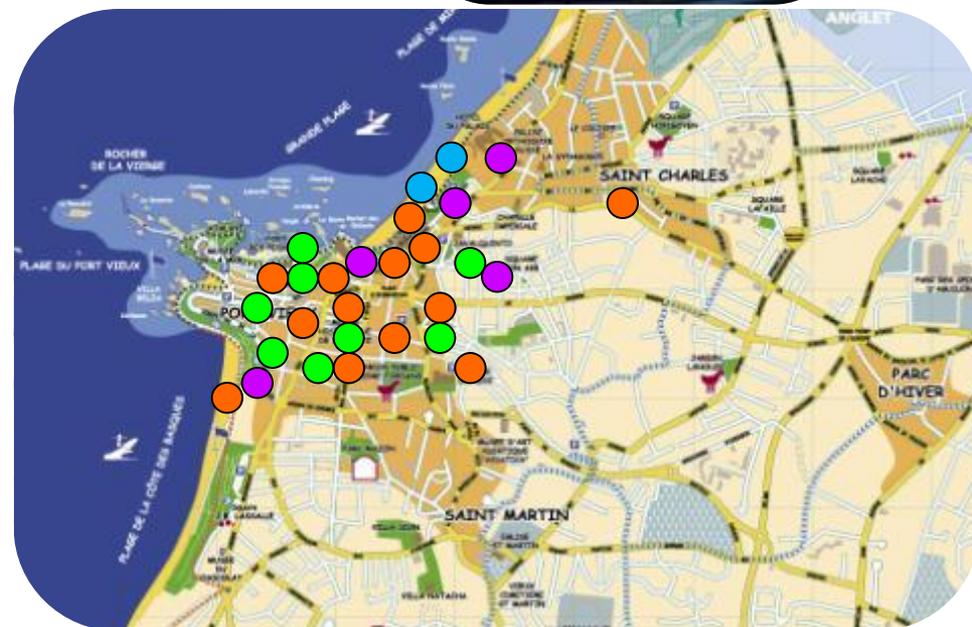
2 HÔTELS 5*
280 chambres

5 HÔTELS 4*
309 chambres

16 HÔTELS 3*
539 chambres

27 HÔTELS 2*
613 chambres

Et plus de 500 chambres en résidences hôtelières 3* et 4*



● 5*Hôtel

● 3*Hôtel

● 4*Hôtel

● 2*Hôtel



AFAG
SERVICE CONFIANCÉ

Qualité
Organisation de manifestations
par les Pôles de congrès
www.afag.org



BIARRITZ



SOFITEL Biarritz
*Le Miramar Thalassa ******



*HOTEL DU PALAIS******



*LE TONIC HOTEL *****



*CAFE DE PARIS*****



*RADISSON BLU *****



LE WINDSOR***



MERCURE Thalassa REGINA et du Golf ***



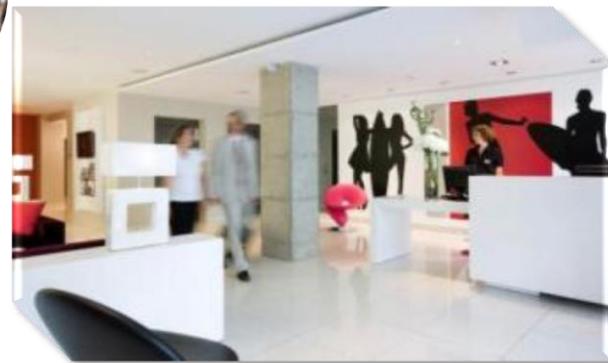
MERCURE PLAZA***



GEORGES VI***



MERCURE PRESIDENT***



Disponibilités hôtelières 4* et 5*

		du 10 au 13 mai 2012	Tarif par nuit*	Taxe de séjour
Hotel du Palais*****	Single	100	320,00 €	Inclus
	Double		400,00 €	
Sofitel Miramar *****	Single	50	250,00 €	1,65€ /nuit/ personne
	Double		300,00 €	
Café de Paris ****	Single	16	225,00 €	1,65€ /nuit/ personne
	Double		260,00 €	
Radisson ****	Single	100	200,00 €	1,65€ /nuit/ personne
	Double		220,00 €	
Tonic Hotel ****	Single	40	185,00 €	1,65€ /nuit/ personne
	Double		205,00 €	
Mercure Regina ****	Single	35	170,00 €	1,65€ /nuit/ personne
	Double		200,00 €	
Résidence Biarritz Océan ****	Single	25	115,00 €	
	Double		127,00 €	

Nombre total chambres 5* et 4*	366
---------------------------------------	------------



Disponibilités hôtelières 3*

Mercure Plaza ***	Single	55	150,00 €	1€ /nuit/ personne
	Double		165,00 €	
	Vue Mer		+ 20 €	
Mercure Président ***	Single	55	140,00 €	1€ /nuit/ personne
	Double		155,00 €	
	Vue Mer		+ 20 €	
Novotel Biarritz Anglet ***	Single	80	110,00 €	1,10€ /nuit/ personne
	Double		120,00 €	
Hotel Windsor ***	Single	30	100,00 €	1€ /nuit/ personne
	Double		130,00 €	
	Vue Mer		+ 30 €	
Hôtel Escale Oceania***	Single	1	110,00 €	1 € /nuit/ personne
	Double	14	120,00 €	
Hôtel Florida***	Single	39	130,00 €	1 € /nuit/ personne
	Double		140,00 €	
Hotel Marbella ***	Single	25	76,00 €	1€ /nuit/ personne
	Double		94,00 €	
Hotel Georges VI ***	Single	15	128 €	Inclus
	Double		153 €	
Tulip Inn Louisiane ***	Single	30	79 €	1€ /nuit/ personne
	Double		92 €	
Le clos Fontaine ***	Single	3	80 €	1€ /nuit/ personne
	Double	4	100 €	
Edouard VII ***	Single	12	90 €	1€ /nuit/ personne
	Double		110 €	
Hotel Alcyon***	Single	8	90 €	1€ /nuit/ personne
	Double		110 €	
Nombre total chambres 3***		390		

Disponibilités hôtelières 2*

Hotel OXO **	Single	4	81 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double	6	100 €	
Hotel Barnetche **	Single	10	90 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		90 €	
Argi Eder **	Single	6	55,00 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		74,00 €	
Hotel le Saint Charles **	Single	8	60 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		75 €	
Hotel Maitagaria **	Single	12	76 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		89 €	
Hotel Maison du Lierre **	Single	21	71 €	0,50€ /nuit/ personne
	Twin		81 €	
Hotel saint Julien **	Single	15	88 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		101 €	
	Twin		111 €	
Hotel Gardenia**	Simple	7	64,50 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double	8	84 €	
Hotel Saint James**	Single	6	65 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double	8	75 €	
Hotel Mirano**	Single	9	95 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		104 €	
Hotel Gamaritz (ex Roses Trianon)**	Single	10	85 €	0,50€ /nuit/ personne
	Double		115 €	
Ibis Biarritz Anglet **	Single	60	80 €	0,78€ /nuit/ personne
	Double		85 €	
Nombre total chambres 2**		277		

*Certains tarifs étant sur une base 2010 pourront être soumis à modification en 2012



Vos Soirées



Soirée d'Ouverture

Soirée Plage ou soirée basque dans un trinquet ,
la convivialité sera de mise...



Vos soirées libres



**Mise en place de tickets
pour les participants
à utiliser sur une liste
de restaurants**

150 RESTAURANTS
1 * Michelin : les Rosiers, l'Hôtel du Palais

75 EN CENTRE VILLE

9 D'UNE CAPACITE
>A 100 PERSONNES

La soirée de Gala



Pour votre dîner, ce lieu unique de style art déco, ancré sur la plage, joue l'ouverture sur l'océan et offre le soir la vision enchanteuse d'un littoral artistiquement mis en lumière.

Plus de 1000 places entre la Salle des Ambassadeurs et un chapiteau installé sur la terrasse dans le prolongement.

Biarritz pour vous



Biarritz Tourisme, Office du Tourisme et Bureau des Congrès :

- une organisation de 12 personnes dédiées à la réussite de votre événement
- votre interlocuteur unique pour vous mettre en relation avec les prestataires locaux

Biarritz For You :

- **des avantages pour vos participants** sur une liste de commerçants, hôtels et restaurants

Biarritz aux couleurs de votre événement :

- 70 emplacements dans la ville / Cadeau de bienvenue personnalisé
- Signalétique dans la ville / Mise en place de navettes



Biarritz pour vous



Heureux de vous accueillir, nous avons le plaisir de vous faire bénéficier d'avantages particuliers dans notre réseau de partenaires. Les hôtels de cette liste vous offriront une **3^e nuitée gratuite pour 2 achetées**, hors période de votre séjour professionnel (offre accordée selon la disponibilité des chambres).

Les restaurants recensés vous offriront **l'apéritif et/ou le digestif**.

Tous les autres commerces vous accorderont **15% de remise** sur vos achats (remise non cumulable avec d'autres opérations, soldes et promotions en cours).

Offres valables sur présentation de ce document, sur l'année 2010 (sauf du 14 Juillet au 20 Août).

HÉBERGEMENT

LE BIARRITZ	A10
30 Av. de la Milady - 0625 12 64 64	
L'ORÉE DU LAC (ch. d'hôtes)	ResPlan : Sud F11
5 Allée l'Orée du Lac - 05 59 41 21 98	
MARBELLA	B4
11, Rue du Port Vieux - 05 59 24 04 06	
OXO 38, Av. de Verdun	F4
- 05 59 24 26 17	
RADISSON BLU HOTEL	B6
1, Carrefour Hélanthe - 05 59 01 13 14	
VILLA FLORE (ch. d'hôtes)	ResPlan : Ouest G7
6, Av. des Marniers - 05 59 23 18 83	

RESTAURATION

BALEAK 8, Rue du Centre	C5
- 05 59 24 58 57	
BAR JEAN	C4
5, Rue des Halles - 05 59 24 80 38	
BAR RESTAURANT DU JARDIN	D5
26, Av. du Maréchal-Foch - 05 59 24 01 97	
BRASSERIE LE PIM'PI	E4
14, Av. de Verdun - 05 59 24 12 62	
CAFE & RESTAURANT ONYX	B6
1, Carrefour Hélanthe - 05 59 01 13 64	
CASA JUAN PEDRO	B3
Port des Pêcheurs - 05 59 24 00 86	
CASA AROMA	ResPlan : Sud G11
5 bis rue Lutz-Martano - 05 59 23 40 55	
CHEZ ALBERT	B3
Port des Pêcheurs - 05 59 24 43 84	
CIDRIERIE HERNANI	C7
27-29, Av. du Maréchal-Joffre - 05 59 23 01 01	
EL BODEGON	E6
5, Av. de la Gare - 05 59 24 60 09	
EL DIABLO	E3
2, Av. de la Reine Victoria - 05 59 24 07 27	

LE BAR DU MARCHÉ

8, Rue des Halles	C4
- 05 59 23 48 96	
LE BISTROT B2	C5
5, Rue du Centre - 05 59 24 34 66	
LE BISTROT BIARROT	E4
2, Av. Joseph Petit - 05 59 24 57 37	
LE BISTROT DES HALLES	C5
1, Rue du Centre - 05 59 24 21 22	
LE CLOS BASQUE	E4
12, Rue Louis Barthou - 05 59 24 24 96	
LE COMPTOIR DU FOIE GRAS	C5
1, Rue du Centre - 05 59 22 57 46	
LE CRABE TAMBOUR	C8
49, Rue d'Espagne - 05 59 23 24 53	
LE GALION	E3
17, Bd du Général de Gaulle - 05 59 24 20 32	
LE PASSAGE	E3
30, Av. Edouard-VII - 05 59 22 59 55	
LE PONTON	A10
30 Av. de la Milady - 05 59 41 63 56	
LE QG 48, Av. de Verdun	F4
- 05 59 22 39 94	
LE SURFING	B6
9, Bd du Prince de Galles - 05 59 24 78 72	
LEONIE	ResPlan : Ouest G3
7, Av. Larochehoucauld - 05 59 41 01 26	
L'ESTAMINET	C5
51 bis, Rue Gambetta - 05 59 22 51 14	
RESTAURANT CHEZ PHILIPPE	G10
30, Av. du Lac Manon - 05 59 23 13 12	
RESTAURANT LA TABLE BASQUE	E3
4, Av. de la Mame - 05 59 22 23 52	
RESTAURANT L'ATELIER	G2
18, Rue de la Bergère - 05 59 22 09 37	
RESTAURANT LES ROSIERS	F11
32, Av. Beauséjour - 05 59 23 13 68	
TRANSAT CAFE & GRILL	B6
1, Carrefour Hélanthe - 05 59 01 13 66	

MODE

ABSOLU 38, Av. Edouard-VII	E3
- 05 59 22 42 85	
ANTONELLE	C4
17, Rue de Mazagan - 05 59 24 30 13	
BIJOUX BODON	C4
1, Rue de Mazagan - 05 59 24 74 30	
BILLABONG 4, Place Bellevue	D4
- 05 59 24 34 05	
BOUTIN CHAUSSURES	D4
2, Place Bellevue - 05 59 24 59 04	
1, Rue de Mazagan - 05 59 24 39 74	
FRING'HALLES	C5
44, Rue Gambetta - 05 59 24 16 29	
MADE IN BIARRITZ	D3
29, Bd du Général de Gaulle - 05 59 24 79 94	
MARIE ELISA	E3
1, Av. de la Reine Victoria - 05 59 24 63 87	
PATCHOULI	C4
22, Rue de Mazagan - 05 59 24 32 20	
SPIRIT FASHION	C4
7, Rue Mazagan - 05 59 24 12 14	

GASTRONOMIE

COMTESSE DU BARRY (produits terroir)	B5
62, Rue Gambetta - 05 59 24 99 08	
L'ARTHOA (vins)	E4
6, Rue du Helder - 05 59 24 78 87	
MAISON PARIÈS (chocolats)	D4
1, Place Bellevue - 05 59 22 07 52	
PAQUI (charcutier-traiteur)	C5
8, Rue des Halles - 05 59 24 01 86	
REGALIZ (glaces)	B4
8, Rue du Port Vieux - 05 59 24 71 28	

SANTÉ BEAUTÉ COIFFURE

AURELIE SOINS	F5
8, Rue Jules Ferry - 05 24 33 53 01	

BIO.BI.BI 47, Rue Gambetta	C5
- 05 59 51 70 38	
GALEON	G2
24, Rue de la Bergère - 05 59 24 76 63	
L'ALABASTRE - LE PARFUM RETROUVE	D5
8, Rue Jaulery - 05 59 24 06 43	
MAISON DE BEAUTE CARITA (sur prestations)	D4
7 Rue Lamalde - 05 59 24 19 69	
THALMAR (thalassothérapie)	A10
80 Av. de Madrid - 05 59 23 01 22	

POUR LA MAISON

BOLIBONGO IMAGES	D4
11, Rue de la Poste - 05 59 24 68 73	
ENCADREMENTS GRAVURES MAISONNAVE	D3
31, Bd du Général de Gaulle	
11, Rue du Helder	E4
- 05 59 24 34 06	
GALERIE DIANE ET ERIC LHOSTE	E3
25 Av. Edouard-VII - 06 07 83 38 91	

LOISIRS / AUTRES

ASIATKA MUSEE D'ART ORIENTAL	E6
1, Rue Guy Petit - 05 59 22 78 78	
BAZAR BASQUE	D4
2, Av. du Maréchal Foch - 05 59 24 27 31	
BIARRITZ PARADISE SURF SCHOOL	C8
8, Passage Labaille - 06 14 76 01 18	
BIARRITZ SURF TRAINING	A11
102, Rue Pierre de Chéviégné - 05 59 23 15 31	
EUROPCAR Aéroport	ResPlan
83, Av. du Maréchal-Juin - 05 59 41 52 52	
PLANETE MUSEE DU CHOCOLAT	A8
14-16, Av. Beauvoisine - 05 59 23 27 72	
TAKAMAKA SPORTS NATURE	E3
11, Av. de la Mame - 05 59 24 11 84	





Biarritz Tourisme
 Office de Tourisme et des Congrès
 1 square d'Ixelles, 64200 Biarritz
biarritz.tourisme@biarritz.fr
www.biarritz.fr

